

Panasonic®

Priručnik za uporabu Klima uređaj

Vanjski uređaj

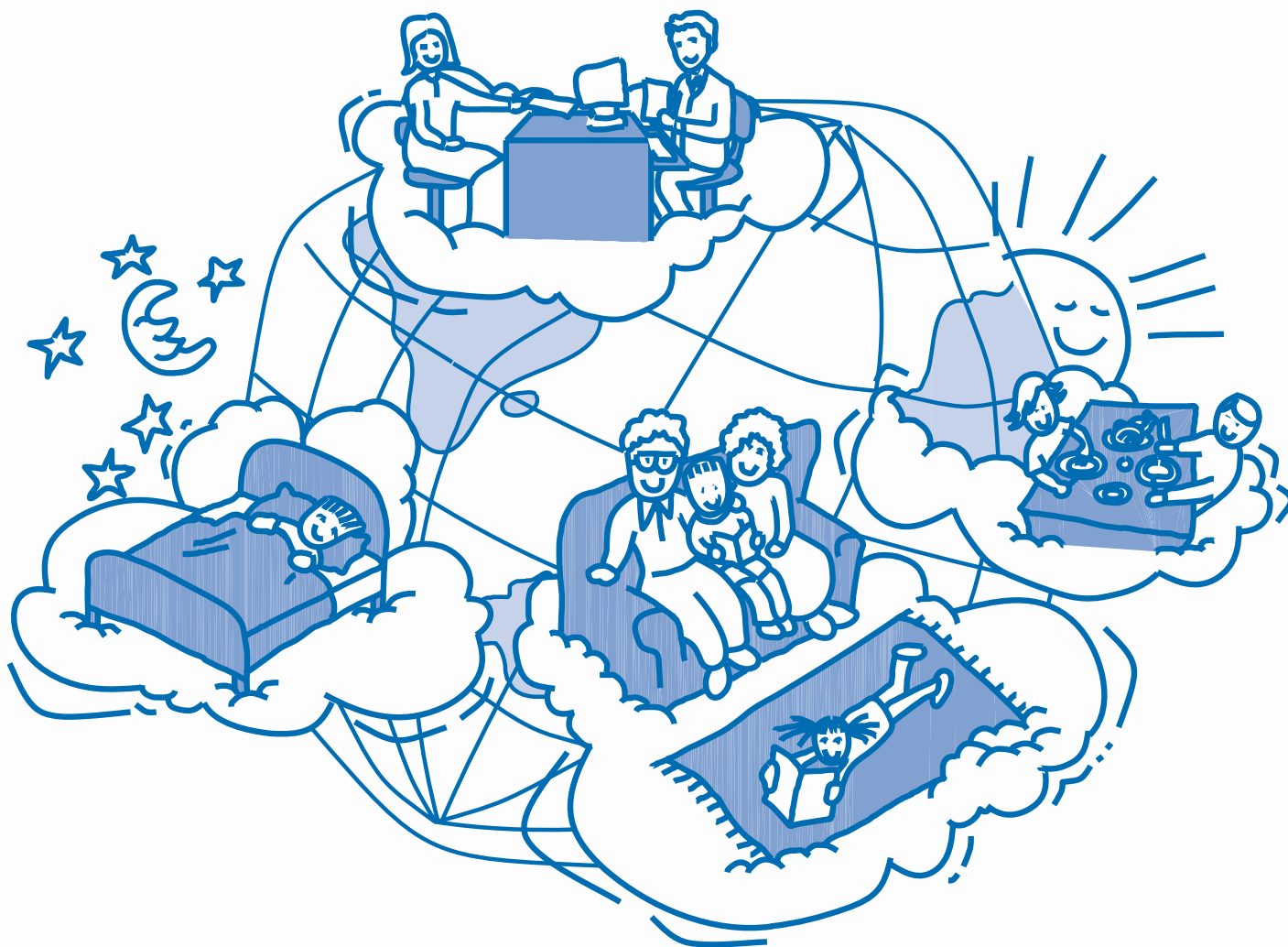
CS-E24GKES

CS-E28GKE

Unutarnji uređaj

CU-E24GKE

CU-E28GKE




BRZI VODIČ



SIGURNE UPUTE

DEFINICIJA

Za izbjegavanje šteta i mogućih ozljeda, molimo da slijedite sljedeće. Nepravilne operacije mogu uzrokovati ozljede:

 **Upozorenje** Ovaj simbol označava prijetnju po život.

 **Upozorenje** Ovaj simbol označava moguće ozljede ili oštećenje uređaja.

The instructions to be followed are classified by the following symbols:

 Ovaj simbol označava radnje koje su **ZABRANJENE**.



    Ovaj simbol označava radnje koje su **MANDATORNE**.

 **Upozorenje**

 **Pažnja**


Daljinski upravljač

Tijekom operacije


-  Ne koristite punjive (Ni-Cd) baterije.
- Nemojte dopustiti maloj djeci da se igraju sa daljinskim upravljačem, jer može doći do nenamjernog gutanja baterija.
-  Uklonite baterije ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme.
- Nove baterije se moraju umetnuti na ispravan način, da bi se spriječilo oštećenje uređaja.

Unutarnji uređaj

Tijekom instalacije



-  Nikada ne instalirajte uređaj sami, ili ga pokušavajte popravljati, već to prepustite kvalificiranom osoblju.

Tijekom operacija



-  Nemojte umetati prste ili bilo koje objekte unutar uređaja.

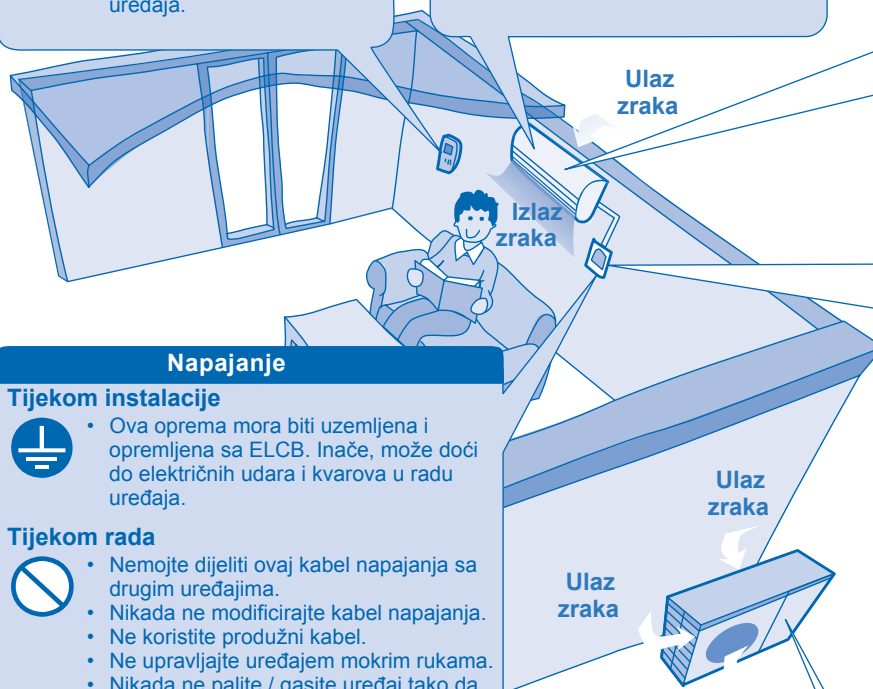
Unutarnji uređaj

Tijekom instalacije

-  Nemojte instalirati uređaj u potencionalno zapaljiv interijer.
-  Uvjerite se da je odvodna cijev ispravno instalirana.


Tijekom operacija

-  Nemojte prati ovaj uređaj sa vodom, benzinom ili bilo kojim drugim abrazivnim sredstvom.
- Ne koristite druge uređaje točno ispred otvora zraka
- Nemojte stajati direktno ispred otvora zraka dulji period vremena
-  Provjetravajte prostoriju redovno.






Napajanje

Tijekom instalacije





-  Ova oprema mora biti uzemljena i opremljena sa ELCB. Inače, može doći do električnih udara i kvarova u radu uređaja.

Tijekom rada

-  Nemojte dijeliti ovaj kabel napajanja sa drugim uređajima.
- Nikada ne modificirajte kabel napajanja.
- Ne koristite produžni kabel.
- Ne upravljajte uređajem mokrim rukama.
- Nikada ne palite / gasite uređaj tako da vadite/umetnete kabel napajanja u struju.
-  Umetnite kabel napajanja ispravno.
- Koristite isporučeni kabel napajanja.
- Ako je kabel oštećen, tada ga zamijenite novime i nikada ne pokušavajte sami popraviti eventualne štete na kabelu.
- Prašina na kabelu napajanja bi se trebala periodički brisati.
-  U slučaju neobičnih rada uređaja (dim, neobičan miris, itd.) kontaktirajte najbliži servisni centar.


Napajanje

Tijekom rada



-  Nemojte izvlačiti kabel napajanja iz struje.
-  Uvijek isključite napajanje prije čišćenja uređaja.
-  Isključite uređaj i izvadite ga iz napajanja ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme.
-  Ne dodirujte uređaj prilikom oluja sa munjama, može se prouzročiti električni udar.

Vanjski uređaj

Tijekom instalacije

-  Uvjerite se da su odvodne cijevi ispravno spojene.

Tijekom operacija

-  Nemojte postavljati nikakve predmete na uređaj.
-  Nakon duljeg korištenja uređaja, provjerite dali je možda uređaj oštećen.

INFORMACIJE

Ovaj uređaj nesmiju koristiti djeca. Ako djeca koriste ovaj uređaj, moraju biti pod nadzorom starije osobe



OKOLIŠ

Odlaganje baterija

Baterije se moraju odložiti na ispravan način.



ODLAGANJE

Uređaji koji imaju ovu oznaku označuju da se nesmiju odložiti (nakon kvara) sa ostatkom kućnog otpada.

Nikada ne pokušavajte sami rastaviti ovaj uređaj, zbog toga što možete prouzročiti ozljede sebi, te nanijeti štetu okolišu.

Ovaj uređaj odnesite kvalificiranom serviseru koji će ga na ispravan način rastaviti, i odložiti u za to predviđeno mjesto gdje će se uređaj na tom mjestu reciklirati.

Za više informacija posavjetujte se sa svojim serviserom.

Vodite računa o tome da nepoštivanje gore navedenih uputa može uzrokovati kaznom (ovisno o zakonima pojedine zemlje).

Informacije o odlaganju uređaja izvan Europske Unije

Ovaj simbol je jedino valjan unutar zemalja Europske unije. Za države izvan EU, molimo da se za detaljne informacije posavjetujete sa ovlaštenim serviserom/distributerom.

Zahvaljujemo Vam se na kupovini
Panasonic Klima uređaja

Sadržaj

SIGURNE UPUTE

2

INFORMACIJE

3

KAKO UPRAVLJATI UREĐAJEM

4~5

ODRŽAVANJE & ČIŠĆENJE

6

VODIČ KROZ POGREŠKE

7

BRZI VODIČ

Stražnja strana

UVIJETI RADA

Koristite uređaj unutar ovog temperaturnog područja.

Temperatura (°C)		Unutarnji		Vanjski	
		*DBT	*WBT	*DBT	*WBT
HLAĐENJE	Maximum	32	23	43	26
	Minimum	16	11	16	11
GRIJANJE	Maximum	30	-	24	18
	Minimum	16	-	-5	-6

*DBT: Dry bulb temperature

*WBT: Wet bulb temperature

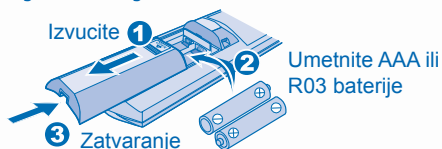
Savjet:

Ilustracije u ovom priručniku služe u demonstracijske svrhe, te se mogu razlikovati od pravog uređaja.

KAKO UPRAVLJATI UREĐAJEM

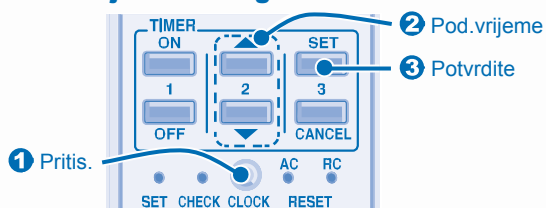
PRIPREMA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Umetanje baterija



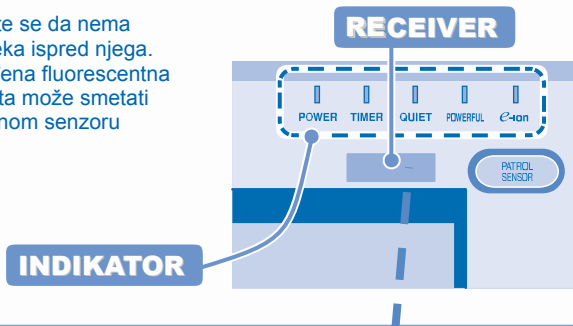
- Baterije se mogu koristiti oko 1 godine. Zamijenite baterije kada rad sa daljinskim upravljačem postaje otežan.

Podešavanje trenutnog vremena



PRIJENOSNIK DALJINSKOG UPR.

- Uvjerite se da nema prepreka ispred njega.
- Određena fluorescentna rasvjeta može smetati signalnom senzoru



Maksimalna udaljenost : 8m

OPERACIJE



AUTO MODE – LAKŠE UPRAVLJANJE

- Uređaj sam prilagođuje temperaturu prema temperaturi okruženja.
- Operacijski mode se sam bira svakih 30 minuta. Indikator napajanja blinka tijekom odabira modea.

HEAT MODE – TOPLIJI ZRAK

- U modeu grijanja, uređaju treba vremena da se zagrije. Indikator napajanja blinka tijekom operacije zagrijavanja

COOL MODE – HLADNIJI ZRAK

DRY MODE – Ovlažavanje prostorije u kojoj boravite

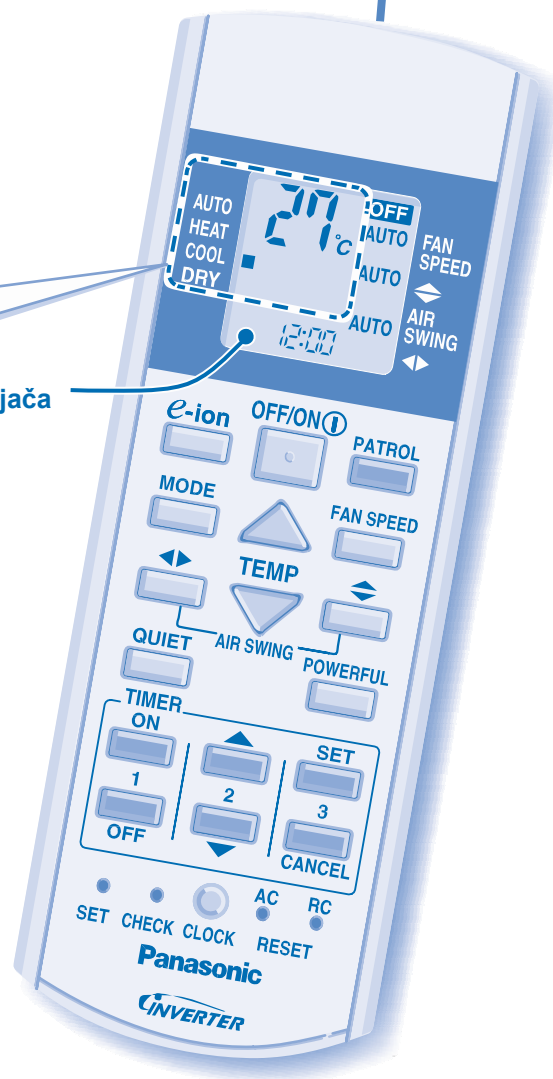
- Tijekom ovog modea, uređaj jako sporo hladi i daje lijep osjećaj svježine.
- Za dostupne modeove, modeovi dostupnih temperatura su 16°C ~ 30°C.
- Rad uređaja u preporučenim modeovima temperatura sprječava gubitak energije.

HEAT MODE : 20°C ~ 24°C

COOL MODE : 26°C~28°C

DRY MODE : 1°C ~ 2°C niže od temperature sobe.

Prikaz upravljača



Notes:

- Pritis. **RC** Gumb za povratak tvorničkih opcija daljinskog upravljača.
- Kod normalnih operacija **SET** i **AC** **RESET** gumb se ne koristi.

- PATROL** radi automatski kada se uređaj pokrene sa

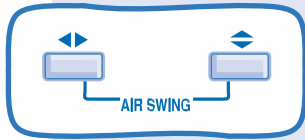
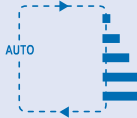
OFF/ON gumbom.

OPERACIJE



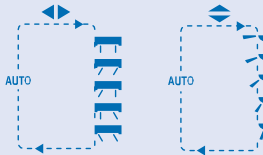
ODABIR BRZINE VENTILATORA

- Postoje 3 brzine ventilatora, kao i jedna automatska*.
- * Za automatsku brzinu ventilatora uređaj se sam prilagođava temperaturi rada..



PRILAGODBA SMJERA ZRAKA

- Održava prostoriju prozračnom.
- Postoje 5 opcionalnih smjerova puhanja zraka.
- Ako se podesi automatski vertikalni protok zraka, uređaj automatski prilagođuje dijelove potrebne za takav smjer protoka. U modu grijanja, zrak jedno vrijeme puše horizontalno, te nakor toga počinje puhati prema dolje.



NADZOR KVALITETE ZRAKA

- Ova opcija Vam omogućava nadgledanje kvalitete zraka.
- Kada je kvaliteta zraka nezadovoljavajuća e-ion operacija automatski počinje.



UŽIVANJE U ČISTOM ZRAKU

- Ova funkcija poboljšava kvalitetu zraka, tako da emitira negativne ione koji uništavaju prašinu i ostale sitne čestice u zraku.



UŽIVANJE U TIHOM RADU

- Ova funkcija reducira šum uređaja prilikom rada.



BRZA PRILAGODBA TEMPERATURE

- Ova funkcija vam omogućava brzo postizanje željene temperature.
- POWERFUL operacije će trajati oko 20 minuta, te će nakon njih se zaustaviti.



- **PATROL**, **e-ion**, **QUIET** i **POWERFUL** Operacije su dostupne u svim modeovima, te se mogu poništiti pritiskom na odgovarajući gumb modea ponovno.
- **PATROL** i **e-ion** ili **QUIET** i **POWERFUL** operacije se ne mogu aktivirati istovremeno.
- **PATROL** i **e-ion** Operacije se mogu aktivirati, čak i kada je uređaj isključen.

OPCIJE TIMERA

PODEŠAVANJE TIMERA



- Kada želite da se uređaj upali/ugasi u određeno vrijeme

ON
1
OFF

Odaberite ON ili OFF timer.

2

Podesite željeno vrijeme.

SET

Potvrdite

Poništavanje ON/OFF vremena, pritisnite

ON ili OFF, te pritis. CANCEL

- Kada je ON Timer podešen, uređaj se može upaliti ranije (do 30 minuta) od podešenog vremena, da bi zagrijao/ohladio prostoriju na željenu temperaturu.
- Timer se ponavlja na dnevnoj bazi.
- Ako se dogodi gubitak struje, ili neki kvar, možete povratiti originalne opcije tako da pritisnete SET gumba
- Ako se timer poništi, pritisnite SET za vraćanje prijašnjih opcija.

- **Timer se bazira na vremenu podešenom na daljinskom upravljaču.**

- **Možete podesiti željena vremena za ON ili OFF timer.**

Savjet

- Opcije temperature od 1°C više u modu hlađenja, ili 2°C niže u modu grijanja čuva i do 10% energije.
- Za reduciranje potrošnje energije u modu hlađenja, zatvorite zavjese, za sprječavanje ulaska topline u prostoriju.
- Za onemogućavanje PATROL operacije, pokrenite uređaj OFF/ON, prit. i držite PATROL na 5 sekundi, te pustite. Za resetiranje PATROL prit. ponovno na 5 sec. te otpustite.
- Za podešavanje 12-satnog (am/pm) ili 24-satnog vremena, pritisnite CLOCK i držite otprilike 5 sekundi.
- Za potamnjavanje pzsaslona uređaja Pritis. i držite 5 sekundi. Pritis. i držite Ponovno na 5 sec (za reset)
- Promjena opcije temperature na °C ili °F, pritisnite i držite gumb na oko 10 sekundi.

- Za gašenje uređaja, pritisnite gumb:



ODRŽAVANJE & ČIŠĆENJE



Ugasite napajanje prije čišćenja

e-ion SISTEM RADA



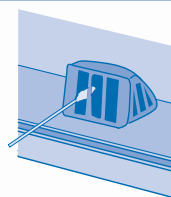
Ne dodirujte tijekom rada

e-ion FILTERI

- Redovno čistite filtre.
- Operite filtre vodom, pažljivo, tako da izbjegnute oštećenja površine filtra.
- Osušite filtre dalje od sunčeve svjetlosti. Zamijenite oštećene filtre.
- Part no.: CWD00K1002 (Left and Right)

ACTIVE e-ion NAPAJANJE

ACTIVE e-ion GENERATOR



Očistite sa mekom i suhom krpicom.

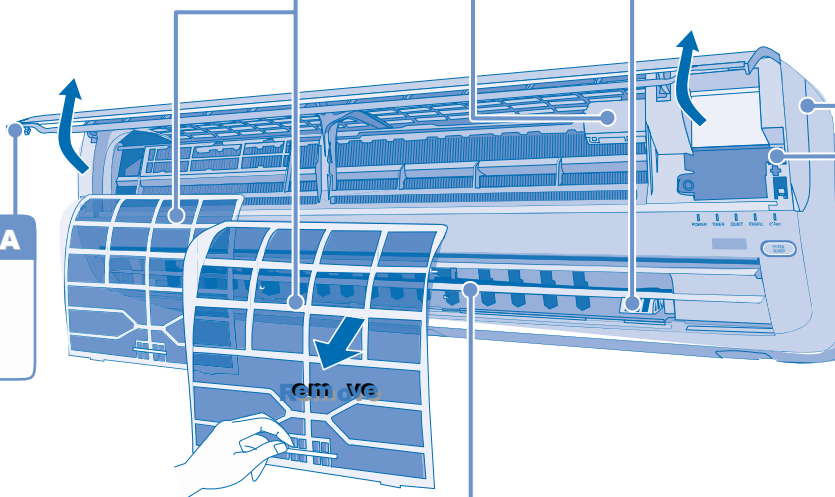
- Active e-ion generator – čišćenje je preporučeno svakih 6 mjeseci.

UNUT. UREĐAJ

Očistite uređaj lagano, sa mekom i suhom krpicom.

PREDNJA PLOČA

Podignite za otvaranje. Perite oprezno.



VODILICA ZA SMJER PUHANJA ZRAKA

AUTO ON/OFF GUMB

Za rad sa uređajem kada je daljinski upravljač u kvaru.

Akcija	Mode
Pritisnite jednom.	Automatski
Pritisnite i držite dok ne čujete zvučni signal, tada pustite.	Hlađenje
Pritisnite dok se ne čuje zvučni signal, i pustite. Pritisnite ponovno dok se dupli zvučni signal ne čuje, i pustite.	Grijanje

- Za gašenje, pritisnite AUTO OFF/ON gumb ponovno.

INSTRUKCIJE O PRANJU

- Ne koristite benzin, sapun ili bilo koja abrazivna sredstva.
- Koristite samo (☹ pH7) neutralan sapun.

Savjet

- Očistite filtar redovito da bi izbjegli veću potrošnju energije, t postigli učinkovitiji rad
- Posavjetujte se sa najbližim serviserom za godišnji pregled.

VODIČ KROZ POGREŠKE

Sljedeći simptomi ne iznačaju kvar.

Simptom	Opis
Vlaga je ušla u uređaj.	<ul style="list-style-type: none"> Efekt kondenzacije tijekom hlađenja.
Čuje se zvuk protoka vode prilikom rada.	<ul style="list-style-type: none"> Normalna pojava, zbog protoka tekućine unutar uređaja.
Soba ima povećanu vlažnost.	<ul style="list-style-type: none"> Normalna pojava u nekim slučajevima.
Unutarnji ventilator staje povremeno kod ručne promjene brzina.	<ul style="list-style-type: none"> Pomaže prilikom uklanjanja vanjskih neugodnih mirisa.
Operacijama treba nekoliko minuta da se izvrše, nakon restarta uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> Zastoj je zbog zaštite kompresora uređaja.
Vanjski uređaj emitira vlagu/vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Kondenzacija se događa u crijevu.
Indikator vremena je uvijek uključen.	<ul style="list-style-type: none"> Opcije timera se ponavljaju jednom dnevno.
Indikator napajanja blinka tijekom rada, te unutarnji ventilator staje.	<ul style="list-style-type: none"> Uređaj je u modeu odmrzavanja.
Unutarnji ventilator staje prilikom operacije zagrijavanja.	<ul style="list-style-type: none"> Zbog izbjegavanja efekta hlađenja.
Indikator napajanja svijetli, prije nego što je uređaj uključen.	<ul style="list-style-type: none"> Ovo predstavlja normalnu proceduru prije paljenja uređaja.

Provjerite sljedeće prije zvanja Vašeg serviseru.

Simptom	Uzrok
Operacije hlađenja/grijanja ne rade dobro.	<ul style="list-style-type: none"> Podesite temperaturu na ispravan način. Zatvorite sva vrata i prozore. Očistite ili zamijenite filtere. Uklonite sve eventualne prepreke na izlazu zraka iz uređaja.
Buka tijekom rada.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite da uređaj nije instaliran nepravilno Zatvorite prednji pokrov ispravno.
Daljinski upravljač ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> Umetnite baterije na ispravan način. Zamijenite istrošene baterije.
Uređaj ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite dali su timeri podešeni.
Patrol sensor or e-ion indikator na uređaju svijetli.	<ul style="list-style-type: none"> Pritis. PATROL ili e-ion dvaput.
Uređaj staje, a indikator vremena blinka.	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 20px;"> <p>1 Pritis. na 5 sekundi</p> </div> <div style="margin-right: 20px;"> </div> <div> <p>2 Pritisnite dok ne čujete zvučni signal, te pogledajte kod greške.</p> <p>3 Pritisnite na 5 sekundi za prestanak traženja.</p> </div> </div> <ul style="list-style-type: none"> Ugasite uređaj, te odnesite kod greške vašem najbližem serviseru i pitajte za savjet.

DULJE NE KORIŠTENJE

- Aktivirajte mode grijanja na 2~3 sata da osušite uređaj.
- Isključite napajanja(uređaja) i iz utičnice.
- Izvadite baterije iz daljinskog upravljača.

GODIŠNJA INSPEKCIJA NAKON DULJEG VREMENA NE UPORABE

- Provjerite baterije daljinskog upravljača.
- Provjerite da nema zastoja u ventilaciji uređaja.
- Nakon 15 minuta rada, normalno je da postoji temperaturna razlika između ulaznog i izlaznog otvora:
Hlađenje: $\geq 8^{\circ}\text{C}$
Grijanje: $\geq 14^{\circ}\text{C}$

SIMPTOMI ZA SERVIS

ISKLJUČITE NAPAJSANJE I POZOVITE Ovlaštenog serviseru, pri sljedećim uvjetima:

- Abnormalna buka prilikom uporabe.
- Voda/Strani objekti su ušli u upravljač.
- Voda curi iz unutarnjeg uređaja.
- Osigurač se često gasi.
- Kabel napajanja se jako zagrijava.
- Uređaj se gasi, ili ne funkcioniira dobro.



BRZI VODIČ

1

MODE

AUTO → HEAT
DRY ← COOL

Odaberite željeni mode.

2

OFF/ON

Pokrenite/zaustavite operaciju.

3



Odaberite željenu temperaturu.

4

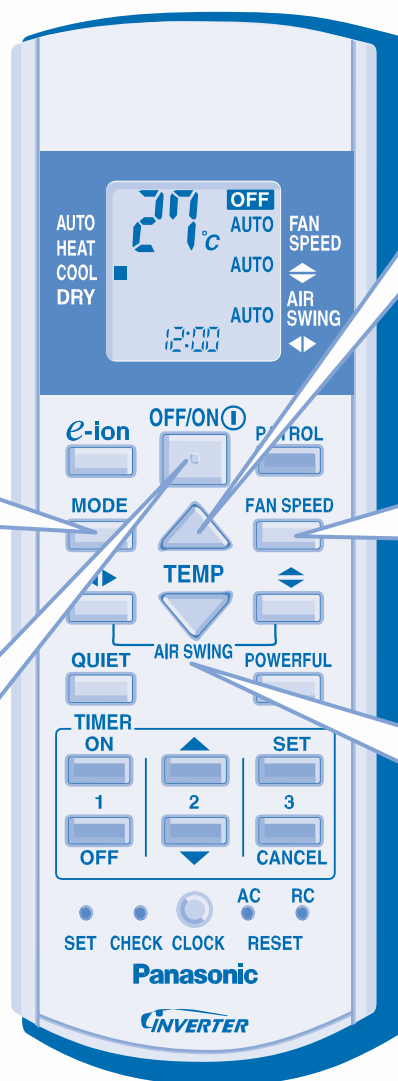
FAN SPEED

Odaberite brzinu vrtnje ventilatora.

5



Prilagodite smjer strujanja zraka.



Za detaljna objašnjenja, molimo da pogledate stranice 4 ~ 5.

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Web Stranica: <http://www.panasonic.co.jp/global/>